

# EL AUTONOMISTA

DIARIO REPUBLICANO DE AVISOS Y NOTICIAS

FRANQUEO CONCERTADO

Número suelto 25 cts.

SE PUBLICA POR LA TARDE

Anuncios, esquilas, remitidos y reclamos a precios según tarifa

REDACCION Y ADMINISTRACION  
CALLE PRENSA. 10  
TELÉFONO INTERURBANO. NÚM. 23

Toda la correspondencia se dirigirá al Director

De los trabajos publicados serán responsables sus autores. No se devuelven los originales

## Ha muerto Enrique Ferri

Acabamos de recibir un despacho transmitido desde Roma, diciendo que ayer, día doce, el célebre profesor penalista Enrique Ferri ha fallecido víctima de un ataque cerebral.

En Enero de este año 1929 se celebró dignamente, en la Universidad de Roma, por iniciativa de los discípulos del glorioso maestro un homenaje de amplio significado, con motivo de su quincuagésimo año de labor docente.

Ferri era, hoy, el representante más ilustre de la escuela positiva del derecho penal. Era uno de sus creadores. Desde la primera hora, cuando las geniales afirmaciones de César Lombroso suscitaban, en el ambiente intelectual de la época, la escamada reacción de los ortodoxos, este hombre infatigable aportó a la revolución que la nueva escuela se proponía el tesoro de sus profundos conocimientos, de su pasión avasalladora y de su infinita fe científica. Y trabajó incesantemente, llevando a los espíritus más reacios el convencimiento de las excelencias del método experimental para el estudio del fenómeno delictuoso y, por tanto de la necesidad de renovar las bases del derecho penal, en su integridad.

La mera exposición de las doctrinas que integran la obra científica de Enrique Ferri, no ya su estudio crítico, excedería, en mucho, a las discretas proporciones que ha de guardar el artículo periodístico. Cabe, apenas, su enunciación, que tampoco será completa.

El primer libro de Ferri data del año 1878. Titúlase "Teoría dell'imputabilità e negazione del libero arbitrio". Es negación rotunda, en efecto, razonada y serena, con argumentos que tienen la fuerza de lo incontrovertible. Y es afirmación de los principios en que debe fundarse la responsabilidad criminal para los fines de una eficaz defensa de la sociedad en la lucha contra el delito, secular y sin tregua. Es el más recio ataque a las construcciones del viejo clasicismo, inspirador de los códigos tradicionales. Nace, con este libro, la teoría de la responsabilidad legal, que luego, el proyecto italiano de 1921 concreta en fórmula terminante y definitiva: los autores y copartícipes de

un delito son siempre legalmente responsables de él, salvo los casos de justificación del hecho. Fórmula salvadora, porque, al consagrar el postulado de que "todo hombre es siempre responsable de cualquier acción antijurídica realizada por él, únicamente porque y en tanto vive en sociedad", hace extensivas las sanciones del derecho penal a los delincuentes más peligrosos e irresponsables para la escuela clásica.

Sus "Estudios sobre la criminalidad en Francia", que abarcan el período comprendido entre los años 1826 y 1878, permiten a Ferri defender victoriosamente la tesis de que el mayor rigor de la represión no es un recurso lógico para combatir la delincuencia. Sostiene, entonces, que la reacción violenta e intempestiva contra el momento criminoso debe ser



Mr. Dawes, exvicepresidente de los Estados Unidos, de quien se habla como probable Embajador de su país en Francia, en sustitución de Mr. Myron Herrick, recientemente fallecido. — Clisé Consorcio.

substituida por una continua eliminación de las causas que lo determinan.

En la Sociología Criminal — cuya primera edición apareció en 1881 con el título de "Sui nuovi orizzonti del diritto e della procedura penale" — Ferri nos ofrece el cuadro completo de sus doctrinas. Expone los fundamentos de la escuela positiva que, como él mismo dice, no hace otra cosa que llevar a la ciencia criminal clásica, el soplo vivificador de las últimas e irrefragables conquistas hechas por la ciencia del hombre y de la sociedad, renovada por las doctrinas evolucionistas. Demuestra que, al estudio del delito como ser jurídico, debe contraponerse su estudio positivo como fenómeno natural y social. Con los datos suministrados por la antropología criminal, entendida en lo criminal con el criterio expuesto en la circular que anuncia dicha fundación: la criminología moderna no puede ser tan sólo una exposición teórica de principios filosóficos y jurídicos sino, también, estudio orgánico y psíquico del hombre criminal y de las condiciones del ambiente que lo impulsan al delito: indagación técnica sobre la prueba genérica y específica del delito: relieve experimental de las posiciones que, especialmente los imputados y los testigos, asumen en el juicio penal, y los condenados en la cárceles; noción positiva de las reformas parciales que al tipo tradicional de justicia penal se han introducido y se siguen introduciendo en todos los países civilizados; examen objetivo de los procesos penales auténticos, tal como se encuentran en los archivos judiciales para disecarlos, tanto del lado psicológico y social como del lado procesal y jurídico, y demostrar cómo las leyes y la jurisprudencia se complementan en la vida cotidiana; debe ser, también, palestra educativa de oratoria forense.

\*\*\*

Enrique Ferri, nació en S. Benedetto, provincia de Mantua el 25 de Febrero de 1856. Hizo sus estudios en Mantua, Bolonia, y Pisa. Después pasó a París para complementarlos, obteniendo allí una bolsa de perfeccionamiento. De regreso de la capital de Francia se doctoró en derecho en la Universidad de Turín, y siguió estudiando con César Lombroso hasta el año siguiente que obtuvo la cátedra en la ciudad de Bolonia y sucesivamente en Siena y Pisa.

Más tarde desempeñó una cátedra en la Universidad nueva de Bruselas, dando aplaudidas conferencias en el Instituto de estudios superiores de París, pasando por último a ocupar la cátedra de la Universidad de Roma, donde acaba de morir.

Ejerció la abogacía. Sus ideas socialistas y radicales hicieron que se le persiguiera abandonando la cátedra para tomar parte activa en el movimiento socialista italiano a fines del siglo pasado, dirigiendo el periódico Avanti. Como Diputado, en tiempos de libertad en Italia, se sentó en los bancos de la extrema izquierda.

Gran amigo de Lombroso, con él fundó una Escuela de Criminología.

Con Ferri ha desaparecido una de las grandes figuras universales.

## LIBROS

BIBLIOTECA "A TOT VENT"

EL LLIRI DE LA VALL d'Honoré de BALZAC

Fins avui les lletres catalanes no comptaven amb la incorporació de cap de les grans novel·les de Balzac. Algun relat escadusser, algunes de les narracions breus del gegant de la novel·la francesa, traduïts sense gaire cura de selecció i publicats en forma no pas de llibre com cal sinó de fulletó vulgar, eren les úniques obres — i encara entre les menors de l'autor — que el nostre públic podia llegir en llengua catalana.

Un gran tresor, doncs, de la novel·la francesa, que ningú no s'havia interessat en nosstrar, romaní intacte pels escriptors i editors catalans. Era una raresa, una anomalia inexplicable, si tenim en compte els autors de tercer i quart ordre que hom ha traduït, aquesta negligència per l'obra d'un dels novel·listes més llegits del món i que tots els idiomes s'han volgut fer seva, cobejosa d'assimilar-se la lliçó d'humanitat i d'universalitat que

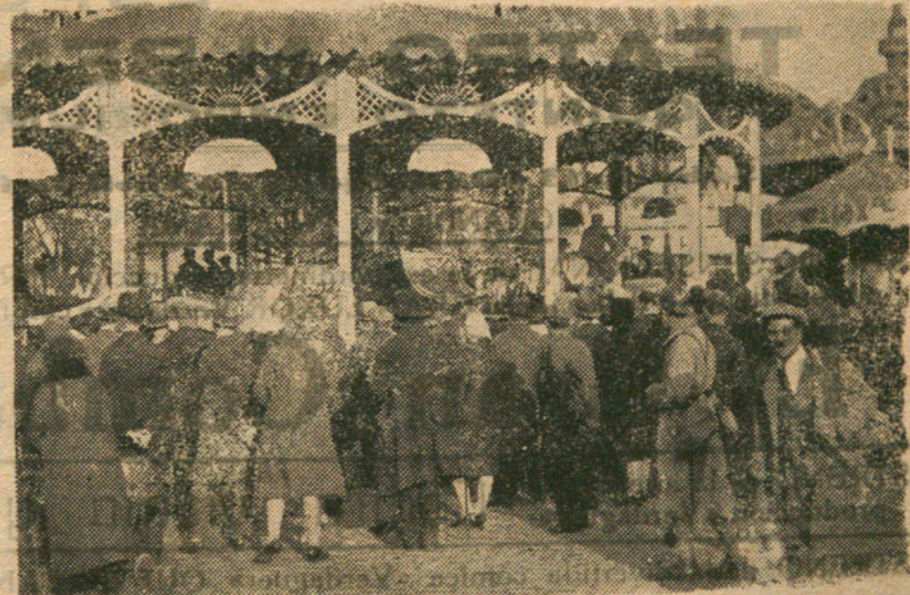


París. — El monomio anual d'elos estudiantes de química, en el barrio latino. Un grupo disfrazado con las capuchas del Ku-Klux-Klan. — Clisé Consorcio.

ella comporta. Balzac, gran entre els grans, un dels quatre o cinc genis de la novel·la universal, ha estat l'autor preferit de generacions diverses, ha nodrit d'especulacions la intel·ligència de l'home i d'emocions el cor de la dona. Ell, mestre de vida revelador d'experiències, explorador dels cors, avui i ahir parla a la sensibilitat i a l'enteniment de tothom. Algú ha dit que és el Shakespeare de la novel·la; Wagner li deia fent un joc de paraules: "Homer de Balzac".

Gràcies a la Biblioteca "A tot vent" podem llegir en català, bellament traduïda per Alfons Maseras, una de les obres més apassionadores de Balzac, "El lliri de la vall", novel·la d'amor que segons crítics i biògrafs és gairebé una confessió. El propi Balzac estava enamorat d'aquesta novel·la, de la qual veiem que escriu en la dedicatòria que imprimí en el primer full "és una de les pedres més treballades d'un edifici literari lentament i laboriosament construït". I dintre el text de la novel·la trobem que parla de les seves intencions respecte la mateixa amb aquestes paraules ambiciosos: "Veritable epopeia domèstica tan gran als ulls del savi com ho són les tragèdies als ulls de la multitud, la narració de la qual us interessarà tant per la part que jo hi he pres com per la seva similitud amb un gran nombre de vides femenines."

El "Lliri de la vall" és una història d'amor i de sacrifici. Els curiosos de biografia saben que quan Balzac ja s'havia fet célebre pintant l'avarícia en "Eugènia Grandet", quan tenia la imaginació plena per una gran obra on pintaria l'amor paternal fins al sacrifici ("Pare Goriot"), ajornà la composició d'aquesta gran novel·la per una de menys ombrívola, on les passions no endurissin els cors, on els sentiments d'amor fossin expressats amb tota sa grandesa. Seria una història dominada per la puresa i la frescor de la flor que havia escollit com a símbol de la heroïna d'"El lliri de la vall". Seria la història d'un gran amor. De qui? D'ell mateix. Per quina dona? La incògnita no està aclarida. Durant molt de temps hom ha cregut que la protagonista del "Lliri" era Laura de Berny, l'estimada més fidel de Balzac. Avui en un llibre recent hom nega aquesta asserció, la protagonista de la novel·la és una altra dona. I ja tenim noves discussions entorn d'una



Instantànea de París. — La famosa feria del Pan de Especia, de la Plaza del Trono, acaba de inaugurar-se. — Clisé Consorcio.



Mussolini i Chamberlain, en ocasió de la entrevista oficial que acaban de celebrar en Florença. — Clisé Consorcio.

obra que sempre n'ha suscitat de molt vives.

Es igual, "El lliri de la vall" figurarà sempre com un oasi dintre l'obra total de Balzac, una obra de terrible observació, on desfila tota la societat amb els seus interessos i els seus vicis. El "Lliri" fou una calma per al seu autor i ho és per al lector que després d'una obra d'angoixa i de dolor necessita el contacte amb els nobles sentiments humans. No us feu, però, de les calmes de Balzac. Són calmes dintre l'abim dels cors i de la passió, tals com aquest "Lliri de la vall" que ens ha ofert la Biblioteca "A tot vent" amb la curosa i bonica presentació a què ens té acostumats.

Gràcies per la bella oferta i fem vots perquè la mateixa biblioteca ens doni aviat les altres grans novel·les de l'autor de "Eugènia Grandet" de "Cosine Bette", "Père Goriot" i tantes obres mestres.

EL NUEVO SALON DE BILLARES DEL CAFE COLISEO

Amablemente invitados por el dueño del Café Coliseo, don Pedro Más tuvimos ocasión de visitar el magnífico salón de billares que la ya tan acreditada casa Soler, de Barcelona, ha instalado en el mencionado café.

Teníamos las mejores referencias de las excelentes cualidades de las construcciones de esta casa y habíamos podido admirar la precisión y elegancia de las mismas en los mejores establecimientos barceloneses, pero hasta ahora en Gerona faltaba un buen salón de billares y, naturalmente al querer dotar a nuestra ciudad de un establecimiento semejante, con gran acierto se reclamó la pericia de la Casa Soler.

La confianza depositada en la mencionada firma no fué en vano, pues, hemos de reconocer que los billares del Café Coliseo son de una maravillosa precisión, sobrepasando las perfecciones de la industria nacional e igualando a las mejores marcas extranjeras.

Los aficionados al billar están de enhorabuena.



—Su marido, cuando no está colérico, esté ebrio.  
—Yo no lo noto.

AYUNTAMIENTO

Anteayer celebró la Comisión Permanente sesión ordinaria, bajo la presidencia del Alcalde señor Bartrina, adoptando los siguientes acuerdos:

Aprobar el acta de la anterior.

Quedar enterado de una resolución del señor Delegado de Hacienda aprobando las ordenanzas para la aplicación de las exacciones municipales dentro del corriente año y ejercicio económico, con la única rectificación de suprimir la diferencia de tarifas establecidas para la exacción del arbitrio sobre industrias callejeras y ambulantes, entre contribuyentes vecinos o forasteros.

Aprobar y abonar el presupuesto de gastos calculados (476'41 pesetas) por la toma de datos para informe facultativo en el expediente obrante en la División Hidráulica del Pirineo Oriental, sobre petición de este Ayuntamiento para la extracción de arenas y cantos rodados con destino a obras en toda la extensión del término del río Ter.

Aprobar a los efectos de su exposición al público los padrones para la exacción en el corriente año y ejercicio económico, de los arbitrios sobre motores transformadores y rejas de piso e inspección de tenencia de perros.

Pasar a las correspondientes Ponencias las siguientes comunicaciones e instancias: De los médicos municipales señores Casadevall y Hosta, interesando aclaración del nuevo Reglamento del Dispensario municipal, con relación a la forma de abono de las tarifas comprendidas en el mismo; de la Sección tercera del Comité pro-Exposición Internacional de Barcelona, solicitando cooperación del Ayuntamiento con el abono de gastos, a la organización de una exposición de arte popular en esta ciudad; del Depositario de fondos municipales don Sebastián Turró solicitando el debido reconocimiento de tiempo de servicio prestados en el ejército; de don Luís Sibils, solicitando devolución de arbitrios satisfechos indebidamente por error con motivo del permiso solicitado para construcción de un cobertizo en la calle de Santa Eugenia; y de don José Vilaseca, como apoderado del señor Marqués de Camps, solicitando señalamiento

CRÓNICA

En la reunión que últimamente ha celebrado, bajo la presidencia del Gobernador civil don Prudencio Rodríguez Chamorro, la Ponencia de la Comisión de construcciones Escolares, se dieron curso a los expedientes de construcción de Escuelas solicitados por los Ayuntamientos de Fortiá, Vallfogona, Palol de Rebardit y Vilafan.

También se acordó que pasaran a estudio del Arquitecto de Construcciones escolares Sr. Echevarría otros varios de los proyectos presentados.

COMITE PARITARIO DE BANCA BOLSA OFICINAS Y DESPACHOS DE GERONA

Habiendo llegado a conocimiento de este Comité Paritario, que por parte de determinados Bancos no se cumple el acuerdo tomado por este Comité sobre la llamada "semana Inglesa" y haciéndose trabajar a la dependencia más horas que las determinadas por disposiciones vigentes, se previene que la no observancia de estas disposiciones será motivo de las sanciones a que haya lugar.

Lo que se pone en conocimiento de los interesados.

VINOS Y COÑACS MARQUÉS DE HOYOS

de venta en todos los buenos establecimientos

de rasantes de alineaciones de las calles de la Acequia y Eximenis y venta o permuta de una parcela propiedad del Ayuntamiento en esta última, a los fines de construcción en proyecto.

Conceder permiso a don Esteban Coll Figueras para la práctica de obras.

Instalar alumbrado en la nueva calle abierta desde la de Barcelona a la carretera de Palau, frente a los talleres de la Compañía de M. Z. A.

Y aprobar para su abono varias cuentas de servicios publicos.

Trabajando en una gredera volcánica de Bagudá, propiedad de don Miguel Segases Secrestal de Olot, los obreros del mencionado pueblo Miguel Plana Castellá, de 41 años de edad, Martín Llongarri de 50 y Modesto Masjuan de 38, los cuales se dedicaban a sacar tierra para reparar un camino vecinal, desprendiéndose una porción de masas de tierra encima de este último quedando sepultado. Sacado con vida fué llevado por sus compañeros de trabajo en la casa de campo "La Carica", falleciendo a los pocos momentos.

Bernardo Elcarte

Médico Militar

Oído - Nariz - Garganta

Calle de Sta. Eugenia, 1, 1.º (esquina a la Plaza Marqués de Camps)

Consulta de 4 a 7 tarde

Hasta las trece horas del día 20 de Abril de 1929, se admitirán en el Patronato del Circuito Nacional de Firms Especiales y en todas las Jefaturas de Obras públicas de la Península, hasta las trece horas del día 20 de Abril de 1929, durante las horas de oficina, proposiciones para la ejecución de las obras de conservación del firme con riesgo superficial asfáltico entre los kilómetros 725'100 al 128'000 de la carretera de Madrid a Francia por la Junquera, y 0'225 al 5'000 de la carretera de Tarragona a Barcelona, provincias de Gerona y Tarragona, cuyo presupuesto de contrata es de 106.322'79 pesetas y el plazo máximo para la ejecución de la totalidad de las obras de diez meses y la fianza provisional de 3.190'00 pesetas.

Los kilómetros 725 al 728 son los de la ciudad de Gerona hasta el Puente de Sarriá de Ter.

Bonet Teixidó J. B. MÉDICO

MEDICINA GENERAL ENFERMEDADES DE LA MUJER, DE LA PIEL Y APARATO DIGESTIVO.

Consulta de 10 a 1 Calle Primo de Rivera, 25 - 1.º 2.º (Antes Progreso) GERONA

Oposiciones a ingreso en el Magisterio Nacional

Puntuación que las señoras opositoras han obtenido en los ejercicios escrito y práctico

- Teresa Jou, ejercicio escrito, 75 puntos; ejercicio práctico 65, total: 140 puntos; María Villoria, 21; 26; 47; María C. Navarro, 59; 60; 119; Dolores Malé, 48; 63; 111; Dolores Bofill, 66; 64; 130; María C. Masferrer, 87; 71; 158; María P. Tolosa, 33; 37; 70; Teresa Marimón, 80; 66; 146; Rosa Plans, 62; 40; 102; María Plans, 16; 23; 39; María Tarrés, 35; 49; 84; María Planas, 40; 56; 96; Ana Plaja, 38; 52; 90; María Molas, 34; 57; 91; Lidia Suquet, 26; 45; 71; Rita Llanvenera, 29; 31; 60; María Anau, 63; 76; 139; Francisca Planas, 36; 61; 97; Isabel Gustá, 44; 27; 71; Francisca Estartús, 92; 46; 138; Carmen Jordá, 56; 44; 100; María C. Clavaguera, 31; 39; 70; María Bofill, 33; 38; 71; María C. Llenas, 62; 48; 110; María Pi, 13; 21; 34; Dolores Xargay, 44; 63; 107; Joaquina Bastierras, 71; 77; 148; Teresa Climent, 37; 37; 74; Gabriela Sabater, 60; 34; 94; Enriqueta Bofill, 60; 48; 108; María Camps, 39; 28; 67; Liberata Ramis, 36; 60; 93; Mercedes Llorens, 35; 40; 75; Teresa Mitjavila, 21; 39; 60; María Parals, 29; 27; 56; Ana Cusi, 40; 60; 100; Joaquina Pi, 30; 38; 68; Francisca Vidal, 45; 53; 98; María Roger, 19; 50; 69; María Vila, 30; 57; 87; Rosario Carreras, 16; 30; 46; Isabel Dalmáu, 79; 60; 139; Enriqueta Famadas, 63; 78; 141; Montserrat Camó, 31; 40; 71; Angeles Ferrer, 56; 85; 141; Carmen Pagés, 30; 37; 67; María Surroca, 63; 67; 130; Eugracia Barceló, 48; 67; 115; María D. Canós, 60; 82; 142; Teresa Albreda, 21; 54; 75; Cecilia Capallera, 15; 22; 37; Marina Llinás, 40; 62; 102; Rosa Bonay, 48; 58; 106; Josefa Vilagrán, 38; 44; 82; María Corominas, 44; 31; 75; Asunción Massaguer, 48; 50; 98; M. Dolores Trayter, 5; 26; 31; M. Mont-

PARLOPHON. Ésta es la mejor marca de aparatos y discos musicales (eléctricos). Tanto los aparatos de lujo como los portátiles van provistos de bocina orfónica interior de un nuevo sistema. Vea V. lo que dice el célebre maestro Dr. Max Von Schllings de los discos PARLOPHON. Solo las reproducciones de los discos PARLOPHON me han permitido apreciar en su valor absoluto el de una orquesta por mi dirigida». Solicite V. una audición a alguno de nuestros concesionarios. EN GERONA: EL GLOBO. - Primo de Rivera, 10.

Bonet Teixidó J. B. MÉDICO. MEDICINA GENERAL ENFERMEDADES DE LA MUJER, DE LA PIEL Y APARATO DIGESTIVO. Consulta de 10 a 1 Calle Primo de Rivera, 25 - 1.º 2.º (Antes Progreso) GERONA

Illustration of a man and a woman. —On vas tan depressa? —Soc testimoni d'una calamitat... —I doncs? —Sí, el Peret es casa.

ESPECTACULOS CINÆS. TEATRO ALBENIZ "QUINTETO EMPORIUM". Sábado 13 y Domingo 14 de Abril de 1929. GRANDIOSO PROGRAMA. ESTRENO SENSACIONAL de la extraordinaria producción FIRST NATIONAL pertenecient8 a Selecciones GRAN LUXOR Verdaguer control CINÆS. El Gran Combate. ESTRENO de la interesante producción «Verdaguer»- Contra viento y marea. ESTRENO de la divertida cómica «Verdaguer» QUE ENCANTO DE NIÑO. Proyección de la interesante revista Noticario FOX Vol. 4 núm. 52. Siempre los más interesantes estrenos. COLISEO IMPERIAL "TRIO CANIGÓ". Sábado 13 y Domingo 14 de Abril de 1929. SELECTO PROGRAMA. ESTRENO del interesante drama por el gran caballista KEN MAYNARD y su inteligente caballo TARZAN. ESTRENO de la divertida cómica «Verdaguer» VIAJE DE RECREO. Proyección de la siempre interesante REVISTA PARAMOUNT. Notabilísimo fin de Fiesta. DEBUT de la Compañía de Revistas que dirige el notable artista F. MORALES de la que forma parte el actor comico Emilio Peiró y la hermosa Leda de Merode presentando la sugestiva revista en 2 actos y 20 cuadros. Look-me (Mírame)

...rat. Pujol, 3; 47; 50; Rosa Gispert, 12; 55; 67; Amor Lladó, 16; 45; 61. Hoy han verificado las propias oposi- toras el ejercicio de Labores, cuya puntuación publicaremos a su debido tiempo.

# POR TELEFONO

## EXTRANJERO

### UN PROCESO CONTRA ESCOBAR Y CARABA

Méjico. — El Presidente de la República ha ordenado que se instruya un proceso contra los generales Escobar y Caraba actualmente en rebeldía por haberse apoderado de un millón de pesos.

### EL GENERAL MANSO SE HA REFUGIADO EN LOS EE. UU.

Nogales. — El general rebelde Manso y 15 oficiales han logrado traspasar la frontera norteamericana.

Por las autoridades han sido internados en los EE. UU.

### "LE FIGARO" PUBLICA UNAS DECLARACIONES DE PRIMO DE RIVERA

París. — "Le Figaro" publica unas declaraciones del general Primo de Rivera.

El Presidente del Gobierno español dice que sólo se preocupó del bien de España, eliminando a aquellos elementos perturbadores que se oponían a su resurgimiento.

### LA INAUGURACION DE LA EXPOSICION DE BARCELONA

El marqués de Foronda ha celebrado una conferencia con el general Primo de Rivera sobre la inauguración de la Exposición de Barcelona. Esta tendrá lugar el día 19 de mayo en el Palacio Princi-

pal que tiene una cabida para 12.000 personas.

A dicho acto asistirán la familia real y el Presidente. Pronunciarán discursos el Alcalde de Barcelona, el Marqués de Fonroda y Primo de Rivera.

Una vez terminado el acto de la inauguración los Reyes, desde uno de los balcones del Palacio darán suelta a 60.000 palomas.

El día 21 de mayo empezará la semana francesa.

Fondeará en el puerto de Barcelona la escuadra inglesa y en algunos teatros de la ciudad condal actuarán compañías francesas.

En el mes de octubre se celebrará la semana alemana y llegará a Barcelona el Presidente Hindenburg.

**Bosch Masgrau J. M.**  
MÉDICO  
Tisiólogo del Hospital Provincial  
MEDICINA GENERAL  
ENFERMEDADES DEL  
CORAZÓN Y PULMONES  
Consulta: De 11 a 1 mañana.  
4 a 6 tarde.  
Plaza de l' Oli. 2 - pral.  
GERONA  
Teléfono Urbano núm. 251

### BARCELONA

Barcelona, 13, a las 18.

### ABSUELTO

La Audiencia ha absuelto a un ex alcalde de Barcelona acusado de malversación de fondos.

### CAUSA

El día 29 se verá la causa contra el súbdito francés Enrique Ledu, que mató a su amante e hirió a otra mujer.

El Fiscal solicita para el procesado la pena de 12 años de prisión y 10.000 pesetas de indemnización a la familia de la víctima y 8 años de prisión por las heridas causadas a la mujer que acompañaba a la amante.

### JOVEN DE 32 AÑOS

desea cargo de confianza en esta ciudad o provincia. Informes inmejorables y depositaria cantidad. Escribir: calle Primo de Rivera, 14, 3.  
1. — Gerona

—Los productos de ORIGEN, tienen un valor curativo hasta 20 veces mayor que sus similares. Pregunte a su médico. Farmacia Ribas solo prepara las re-

### EL JESUS DEL GRAN PODER

#### UNA NOTA OFICIOSA

"La feliz llegada a Santiago de Chile del "Jesús del Gran Poder" comunicada por el Embajador señor marqués de Berna en términos que demuestran el delirante entusiasmo con que ha sido recibido, acogido por las autoridades, pueblo chileno y colonia española a que seguramente nuestra prensa reflejará en su información ha tenido sin embargo una nota, de tristeza y otra de contrariedad. Es la primera el trágico accidente de uno de los aviones de escolta de honor del "Jesús del Gran Poder" y que ha ocasionado la muerte de un piloto de la gloriosa aviación argentina, tan experta y tan gentil en sus muestras de compañerismo. La segunda ha sido la resistencia del mecánico del "Jesús del Gran Poder" a obedecer las órdenes del avión a hacer por ferrocarril el viaje de Buenos Aires a Santiago, sin duda inspirada en la previsión de aliviar de peso el aparato a tan larga distancia. Es difícil conocer detalles, pero aun suponiendo que guiado por el buen espíritu de compartir totalmente los riesgos y las glorias de la famosa expedición deseara el mecánico formar parte de ella constantemente su primer deber era el de obediencia al mando sin lo cual ninguna empresa es realizable y menos las que como este arriesgado vuelo requieren decisiones rápidas y enérgicas y el mecánico ha tenido que sufrir el arresto impuesto por su jefe lo que es más lamentable por haberse dado este caso en tierras que aunque nos comprenden muy bien no son las de casa.

La parte de prensa extranjera que siente desde hace algún tiempo indomable preferencia por nuestras cosas ha tenido de nuevo comodidad de abultar dos hechos normales en la vida de todos los pueblos interpretando como fenómenos exclusivos de la española uno el nimio suceso del Palacio de la Música y otro la dimisión de salud y si se quiere del servicio del Jefe Superior de policía, no del Director General de Seguridad y ni uno ni otro por tráfico estupefacientes ni ninguna otra fantasía del chismorreo periodista. Esto demuestra el bajo nivel a que ha llegado una parte de la prensa influyendo en la corrupción del gusto y rebajando el valor moral de las sociedades.

El Gobierno ha dado órdenes a censura para restringir tolerancia respecto amplia discusión que viene desarrollándose alrededor del artículo 53 del decreto de reforma de enseñanza superior, pues ya hay periódico que a favor de una excesiva tolerancia pretende tocar arrebato y alentar lucha religiosa que supone existe sociedad española.

### OFICIAL BOTER

es necessita a la fábrica de productos químicos Electro Química Berenguer, S. A. de Girona.

Para gafas y lentes de buena calidad en la Optica Medical EL GLOBO, Progreso, 10. Gerona

### BLANES

Desde hace bastantes días, se habla insistentemente de una gravísima sanción que va a imponerse al digno secretario de este Ayuntamiento don Miguel Roura Llorens. Estos rumores han producido la consiguiente extrañeza en todo el vecindario que no esperaba tal cosa por tratarse de un funcionario que, durante los diez años que ha estado al frente de esta Secretaría, se ha distinguido por un extraordinario celo en pro de los intereses materiales y morales del pueblo y al que en buena parte se deben las mejoras que ha experimentado el mismo en los últimos años. Mientras tanto, lo cierto es que la Comisión permanente del Ayuntamiento ha abierto expediente contra dicho Sr. que deseamos y tenemos fe de que así sucederá, que no resultará de el ningún cargo que pueda empañar la honorabilidad de este funcionario.

Ha sido destituido el concejal de este Ayuntamiento don Vicente Tordera, habiendo sido nombrado para sustituirlo don Buenaventura Ruiz.

El miércoles por la mañana amerrizó en nuestras aguas un hidroavión francés a causa de averías en el motor. Reparadas estas, por la tarde, marchó con rumbo a su país.

El jueves, por la noche, tuvo lugar en el Teatro Fortuny una velada organizada por la "Peña de los 13". El cuadro de aficionados de la misma con la cooperación de la artista Sra. Carnicero puso en escena, el drama "La Tosca". Actuaron también el notable excéntrico Flarell y la genial canzonetista Goyita, los cuales cosecharon calurosos aplausos por su labor irreprochable.

### El Corresponsal

### —VERANEANTES

Casa en La Escala, céntrica, amueblada, luz eléctrica y agua potable SE ALQUILA.

### —Su salud vale mucho!!

Acuérdese, si está Vd. enfermo, que l'armacia Ribas está instalada según los últimos adelantos científicos

### —TIENDA PARA VENDER.

céntrica. Razón: Plaza Marqués de Camps, núm. 5. - 1.º - 1.º

## DEPORTIVAS

### FUTBOL

"U. D. GERONA — LA

ESCALA F. C."

Mañana domingo tendrá lugar en el Estadio de Vista Alegre un interesante partido amistoso entre los equipos la "U. D. Gerona" y el sub-campeón de la provincia "La Escala F. C.". En once local estará integrado por los jugadores siguientes:

Gauchia  
Teixidor Poch  
Gimbernat Casas Feliu  
Pol, Gordi, Colomer, Escuder y Roca

El equipo reserva de la "U. D. Gerona" se trasladará a la Sellera para jugar un partido amistoso con el de aquella localidad.

El equipo gerundense está compuesto por los jugadores

Oliver  
Ben Perich  
Dabau Corredor Corradi  
Bordas, Flaviá, Reyes, Ferré, Torrellas.  
Suplente Xiberta.

El once que representará a España, en el partido Internacional que ha de jugarse mañana en Zarazoga contra la selección Francesa, estará constituido por los jugadores siguientes:

Zamora  
Quesada Urquiza  
Prats Marculeta Peña  
Lazcano, Goiburi, Rubio, Bienzolas,  
Surrita.

Mañana corresponde jugar los siguientes encuentros de promoción:

Palafrugell — St. Andreu  
Sans — Martinenc  
Badalona — Sabadell  
Júpiter — Garcia  
Tarrasa — Manresa

Han sido ya formados los equipos que han de jugar mañana domingo en homenaje a Vallana.

El equipo que vestirá camiseta blanca lo formarán: Izaguirre, Santrusto, Pasarrin - Albéniz, Barragaño, Arroyo, - Pie-

**J. M. Butiñá Guimerá**  
MÉDICO-CIRUJANO  
MEDICINA GENERAL  
Horas de consulta } 11 a 1 mañana  
4 a 6 tarde  
Contratos por iguales  
Calle de las Huertas, 16, 1.º

—SE ALQUILA en San Feliu de Guixols por 1, 2, o 3 meses de verano, 1.º piso amueblado, calle Penitencia, 9, con o sin garage en los bajos de la misma.

Dirigirse a librería de José Pascal

—SE VENDE auto "Rugby" perfecto estado, instalación eléctrica completamente nueva y potente. Razón en esta Administración.

**Buenavista - Casa médica de reposo**  
para el diagnóstico y tratamiento de las enfermedades internas. Diabetes y otros trastornos de la nutrición, enfermos cardiorenales, del aparato digestivo, nerviosos y psicópatas. — Los médicos de cabecera podrán dirigir el tratamiento de sus enfermos.  
**San Justo Desvern - Barcelona**  
CALLE BUENAVISTA 9, 11 y 13  
(Teléfono, 10 de Esplugas de Llobregat)

**USANDO**  
**Firestone**  
obtendrá la máxima seguridad, comodidad y economía.

La Marca de Calidad

ra, Samitier, Cholin, Hilario y Olaso.  
Se le opondrá el team rojo con esta formación: Juaregui - Vallana, Careaga-Barranechea, José M.ª Belauste, Mugaruza - Anoliza, Carmelo, Germe, Menchaca y Acedo.

A. O.

DES DE PALAMÓS

Palamós S. C. 2  
C. D. Farnés 1

Al camp local es jugà aquest encontre amistós el qual fou presenciat per nombros públic lo que demostrà que poc a poc, l'afició que semblava totalment desapareguda torna a revivar, i de nou pren interès amb la marxa del Club local. Els equips baig l'arbitratge del Sr. Goday s'alinearen com segueix: "C. D. Farnés". — Pinyan, Trias, Codina, Plà, Calls, Serrat, Marcelo, Daniel, Coll, Vidal, i Oriol.

"Palamós S. C." — Porro, Vilar, Gay, Gou, Company, Ventura, Napoleón, Ribera, Rosalench, Ribas, Valls.

De sortida els del Farnés afavorits per el fort vent reinant atacaren amb gran entusiasme al porter local tinguent que intervenir Porro s'ens però dificultat. A mida que transcorregué l'encontre els locals anaren afiantan-se millor en les seves jogades que procuraren ajustar-se amb joc ras ja que el vent impedia efectuar cap més classe de joc. Als 20 minuts i quant el domini palamosí era més acentuat, un fort despeje de un defensa forà fou arplegat per Coll, qui trovant la defensa palamosina avençada inicià un fort sprint i en plena carrera llençà un fort xuto colocat a l'angle qu'eres pogué fer Porro per veures batut.

Centrada la pilota els locals atacaren de ferm per buscar l'empat sobressortint

la tasca de Rosalench que conduïa i repartia el joc als seus interiors perfectament, però que aquets desaprovaven. Per fi als 30 minuts Company inicià una arrencada cedint a Ribas la pilota qui pasà ràpid a Valls centran aquets ras, essent recollit per Rosalench qui a mitja volta obtingué l'empat. No es feu esperar el segon gol qui fou lograt també per Rosalench qui fou objecte d'una forta ovació com a premi de la execució d'aquets gol magnífic. Napoleón aprofitant un bon passe de Gou corregué bé la ratlla centrant finalment sobre, però tant cenyit i a tant poca altura que semblava impossible el remate, però allà sortí Rosalench qui en una estirada genial desvià amb el cap la bala dins la xarxa. Aquest gol aconseguí ànim als locals qui fins al finir el primer temps tingueren embotellats als seus adversaris. Començà el segon temps i com si el vent solsament volgués afavorir als visitants cambià totalment i de fort Nord que primer feia fou un molestós ponent que es girà desfavorint novament als locals. Els domini però correspongué als palamosins però era impossible lligar cap jogada, doncs, la pilota no volia avançar.

El marcador no sofrí alteració durant aquest segon temps finant als la victòria merescuda per els locals.

Es distingueren per els vencedors Rosalench, Gou i Gay y per els vençuts Trias, Calls y Coll, principalment aquest darrer qui fou el que més sensació produí del equip visitant.

Per a demà diumenge al camp local s'anuncia un interessant encontre entre el primer equip del Blanes F. C. i l'onze local qui modificarà segurament la seva alineació al objecte de provar algún bon element pertaneixen al reserve del mateix club local.

J. D.

Comarcales

LA BISBAL

ACCIDENT

En el lloc conegut per "Barrera de Torrent" de la carretera de Palamós, l'automòvil del metge senyor Marcel Ralló topà amb un altre conduit pel propi propietari, veí de Palamós, i ambdós veïcles quedaren amb greus desperfectes.

Els ocupants de l'auto del senyor Ralló sufriren ferides més o menys greus; en canvi el de Palamós sortosament en sortí il·les.

El senyor Ralló, fou conduit al seu domicili, i en l'actualitat no ha abandonat el llit.

Els restants foren conduïts a la farmàcia del senyor de Ciurana i atesos convenientment pel metge senyor Sors.

Lamentem aquest percans i fem vots pel prompte restabliment dels accidentats.

OBITUARI

Ens comunican de Jafre que ha mort en aquella població, després de crudel malaltia, el prestigiós veí senyor Joan Alabau (Boira).

L'acte del sepeli constituí una manifestació de dol en la qual quedaren ben palesades les simpaties que l'infortunat Alabau comptava en la seva població nadiua.

Ens associem al dolor que en aquets moments passa la família del difunt.

PÈRDUA

En el tragete de la carretera de La Bisbal a Girona fins a l'estació d'Olot, s'ha perdut una coverta (pneumàtic) marca Goodyear, propietat del senyor Ramon de Ciurana, farmacèutic d'aquesta ciutat.

A la persona que l'hagi trovat, el senyor Ciurana li agrairà la seva devolució.

ESPECTACLES

*Teatre Principal.* Per al diumenge, la companyia de sarsuela posarà "La viuda alegre".

\*\*\*

*Cine Olympia.* Aquesta empresa per a avui i demà projectaran "Moulin Rouge" i altres de complement que no demerixeràn del programa.

\*\*\*

*Cine Mundial.* La Cinaes anuncia un programa molt interessant, en el qual figura la superproducció "Alas".

El Corresponsal

SE VENDE AUTO "PEUGEOT"  
5 HP. en perfecto estado. Razón en esta Administración.

EL MILLOR XAMPANY



Reixenet

San Sadurni de Noya



VIATJANT EXCLUSIU:

ERNEST PI BANYOLES



Lo mejor que todos deben leer  
EXITO ENORME  
Miles de suscripciones a *La Perdida en la Vida!*  
*La Golfilla de la Calle*  
*La Mártir del Trabajo*  
y *Por el amor de un Hombre*

Solicite el catálogo de obras por entregas a los Centros de suscripciones o a la acreditada

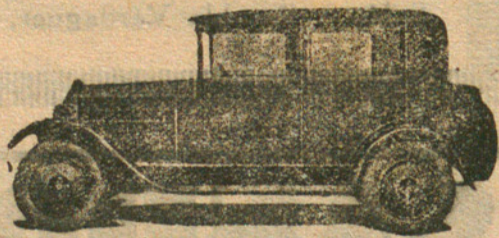
: Editorial Castro :

PALACIO DE LA NOVELA POPULAR

NECESITAMOS CORRESPONSALES. — Descuentos fantásticos.  
Dirijanse: Apartado Correos 5.020. — Madrid (5)

Automòbils MATHYS

Representants per aquesta Província:



GIRONA  
Rda. Dr. Robert 3 y 5

MAGATZEMS PALOMER, S. L.

MATHYS

El cotxe que s'imposa avui dia.

Per la seva lleugeresa, elegància, en velocitat i resistència.